

# VOOPOO ARGUS Z

## User Manual

### VOOPOO English

Thanks for your purchase of a VOOPOO product. For the better use of all the functions of this product, please carefully read the operation notes and detailed functional instructions before your first use of this product. If you have any problems with using this product, please contact our local agent or visit our official website at [www.vooipo.com](http://www.vooipo.com).

**Parameters**  
 Size: 27.5 x 14.8 x 91.45mm  
 Max power: 17W  
 Battery: 900mAh (Built-in)  
 Output voltage: 3.2-3.5V  
 Charging Voltage: 5V/0.7A  
 Resistance range: 0.5-3.0Ω  
 Capacity: 2ml  
 Compatible with all ARGUS POD cartridge

### Warranty Terms

Vooipo will provide repair or replacement free of charge for defective eligible Vooipo mechaen (see within 90 days of purchase by the end user).

**Product Model:**  
 Date of Purchase (Based on the date form receipt of purchase)  
 Month  
 Day  
 Year

**Store Information:**  
 Store Name  
 Phone  
 Store Address  
 City  
 Country  
 Post Code

**Customer Information:**  
 Customer Name  
 Phone  
 Customer Address  
 City  
 Country  
 Post Code

### Purchase Information

**Product Model:**  
 Date of Purchase (Based on the date form receipt of purchase)  
 Month  
 Day  
 Year

**Store Information:**  
 Store Name  
 Phone  
 Store Address  
 City  
 Country  
 Post Code

**Customer Information:**  
 Customer Name  
 Phone  
 Customer Address  
 City  
 Country  
 Post Code

**Manufacturer:**  
 Shenzhen Vooipo Technology Co., Ltd. (VOOPOO)  
 Address: Block 1, Shejinyangong Industry Park,  
 Songzhuang, Bao'an District, Guangming, Shenzhen, China  
 Email: [support@vooipo.com](mailto:support@vooipo.com)  
 Website: [www.vooipo.com](http://www.vooipo.com)

**REP**  
 Prolinx GmbH  
 Am Alten Markt 16, 42339 Düsseldorf  
 Germany

### VOOPOO Deutsch

Vielen Dank für Ihren Kauf eines VOOPOO-Produkts. Für eine einwandfreie Nutzung sämtlicher Funktionen dieses Produkts, lesen Sie bitte vor dem Erstgebrauch die Betriebsanweisung und ausführlichen Funktionsanweisungen sorgfältig durch. Falls Sie Probleme bei der Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler vor Ort oder besuchen Sie unsere offizielle Website unter [www.vooipo.com](http://www.vooipo.com).

**Parameter**  
 Abmessungen: 27,5 x 14,8 x 91,45 mm  
 Max. Leistung: 17 W  
 Akku: 900 mAh (fest eingebaut)  
 Abgebene Spannung: 3,2 – 3,5 V  
 Ladespannung: 5 V / 0,7 A  
 Widerstand 0,5 – 3,0 Ω  
 Fassungsvermögen: 2 ml  
 Geeignet für alle ARGUS POD Kartuschen

### Gebruiksaanleitung

**Schritt 1: e-Liquid einfüllen**  
 Abdecken der Füllöffnung öffnen, dann e-Liquid einfüllen. Es wird empfohlen, auf 2/3 aufzufüllen.

**Schritt 2: Verdampfer aufsetzen**  
 Verdampfer auf das Gerät aufsetzen

**Schritt 3: Gerät verwenden**  
 Etwa 5 Minuten warten, bis sich die Coil gesättigt hat. Das Gerät kann nun genutzt werden.

**Bedeutung der Kontrollleuchte**  
 Pod erkannt: Kontrollleuchte blinkt 1 x grün auf  
 Akku schwach: Kontrollleuchte blinkt 10 x grün auf  
 Akku wird geladen: Kontrollleuchte leuchtet blau  
 Akku voll aufgeladen: Kontrollleuchte leuchtet grün  
 Verdampfer zu lange in Betrieb: Kontrollleuchte blinkt 2 x grün auf  
 Kartusche leer: Kontrollleuchte blinkt 1 x grün auf

**Sicherheitsschutz**  
 Ⓛ Zeitüberschreitungschutz: 5 Sek. Ⓜ Entladeschutz  
 Ⓝ Kurzschlusschutz Ⓟ Überladeschutz

### Pflege und Reinigung

1. Bei der Verwendung des Geräts kann es gelegentlich zur Kondensation von Flüssigkeit an der Außenseite der Kartusche kommen. Aufgrund des physikalischen Ablaufs wird bei der Atomisierung Dampf erzeugt, der daraufhin kondensieren kann. Das ist unvermeidlich.  
 2. Im täglichen Einsatz kann mit einem feuchten Tuch/Papier Tuch die Verbindung zwischen dem Zerstäuber und der Kartusche abgewischt werden, um einen schlechten Kontakt zwischen Kartusche und Gerät zu vermeiden.  
 3. Falls sich während des Gebrauchs im Inneren des Geräts eine geringe Menge Kondenswasser befindet, empfehlen wir, den Verdampfer herauszunehmen, das Gerät umzudrehen und für einige Sekunden wasserdampfen zu lassen.

**Achtung**  
 1. Dieses Produkt wird nicht empfohlen für Minderjährige, schwangere oder stillende Frauen sowie für Personen mit einem Risiko für Herz-Kreisläufstörungen, Depressionen und Asthma.  
 2. Bitte halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Wasser fern. Dieses Gerät sollte in einer kühlen und schattigen Umgebung gelagert werden.  
 3. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser.  
 4. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder verriegeln Sie es, wenn ein versehentliches Auslösen zu vermeiden, was es tragen.  
 5. Bitte verwenden Sie das Gerät entsprechend ihrer persönlichen Situation rational. Wenn Sie sich unwohl fühlen, hören Sie bitte sofort auf, es zu benutzen.

### Warme Aufforderung

Mit dem Flugzeug  
 Wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, besteht die Möglichkeit, dass das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben werden.  
 7. Batterie-Recycling: Die Batterie dieses Produkts sollte nicht als Hausmüll behandelt werden, sondern bei der zuständigen Sammelstelle für gebrauchte Batterien zum Recycling abgegeben werden.  
 8. Es wird empfohlen, zum Aufladen des Geräts das von VOOPOO mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.  
 9. Während der langen Zeit, in der das Gerät nicht benutzt wird, wird empfohlen, es regelmäßig aufzuladen, um eine Entladung zu verhindern!  
 10. Die Aufbewahrungszeit des Geräts sollte innerhalb von 3 Monaten liegen: die Umgebungstemperatur reicht von -5°C - 30°C;  
 mit Feuchtigkeit 25%±75%RH, Betriebstemperatur der elektronischen Zigarette: 0°C -40°C!  
 11. Die Demontage ist nach dem Ausfall des Produkts verboten!  
 12. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur ein UL-zertifiziertes USB-Ladegerät, um Brand- und Explosionsgefahr zu vermeiden!

### VOOPOO Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto VOOPOO. Per un migliore utilizzo di tutte le funzioni di questo prodotto, si prega di leggere attentamente le note operative e le istruzioni di funzionamento in maniera dettagliata prima del suo utilizzo. In caso di problemi con l'uso di questo prodotto, si prega di contattare la nostra assistenza clienti locale o di visitare il nostro sito ufficiale all'indirizzo [www.vooipo.com](http://www.vooipo.com).

**Parametri**  
 Dimensioni: 27,5 x 14,8 x 91,45 mm  
 Potenza massima: 17 W  
 Batteria: 900 mAh (integrata)  
 Tensione di uscita: 3,2 - 3,5 V  
 Tensione di carica: 5 V/0,7 A  
 Intervallo di resistenza: 0,5 - 3,0 Ω  
 Capacità: 2 ml  
 Compatibile con tutte le cartucce ARGUS POD

### Passaggi operativi

**Passaggio 1. Riempimento del liquido elettronico**  
 Aprire il coperchio della porta di riempimento, quindi riempire con liquido elettronico. Si consiglia di riempire per due terzi.

**Passaggio 2. Installazione dell'atomizzatore**  
 Inserire l'atomizzatore nel mod.

**Passaggio 3. Utilizzo del dispositivo**  
 Lasciare saturare la serpentina per circa cinque minuti, quindi è possibile utilizzare il dispositivo.

**Istruzioni sulle spia**  
 Pod rilevato: la spia lampeggia una volta di colore verde  
 Bassa potenza: la spia lampeggia 10 volte di colore verde  
 Ricarica: la spia è di colore blu  
 Ricarica completa: la spia è di colore verde  
 Vaping supplementare: la spia lampeggia due volte di colore verde  
 Cortocircuito: la spia lampeggia una volta di colore verde

### Protezione di sicurezza

Ⓛ Protezione extra: 5s  
 Ⓜ Protezione dal cortocircuito  
 Ⓝ Protezione contro l'esaurimento della batteria  
 Ⓟ Protezione da sovraccarico

**Mantenimento e pulizia**  
 1. Quando si usa il dispositivo, si può notare occasionalmente della condensa del liquido all'esterno della cartuccia. La legge fisica stabilisce che la nebbia si atomizza e poi si raffredda per formare condensa, è inevitabile.  
 2. Nell'uso quotidiano, la carta bagnata può spesso essere usata per pulire la giuntura tra l'atomizzatore e la cartuccia per evitare un difetto di connessione tra la cartuccia e il dispositivo.  
 3. Quando una piccola quantità di condensa si trova all'interno del dispositivo durante l'uso, si consiglia di estrarre l'atomizzatore, invertire il dispositivo e farlo oscillare per alcuni secondi

**Attenzione**  
 1. Il prodotto non è raccomandato ai minori, alle donne incinte o che allattano, o a chiunque sia a rischio di malattie cardiache, depressione e asma.  
 2. Si prega di tenere il dispositivo lontano da calore, fuoco e acqua. Questo dispositivo dovrebbe essere conservato in un ambiente fresco e ombreggiato.

### Prompt caldo

Per via  
 C'è una possibilità di perdita di e-liquid ad alta pressione quando si viaggia in aereo. Pertanto, si prega di separare il pod da altri oggetti importanti.  
 Trattare con la condensa  
 C' può essere una leggera condensa di liquido a causa della differenza di temperatura durante il trasporto, quando si usa il dispositivo. Si consiglia di estrarre la capsula e scuoterla verso il basso.

### VOOPOO français

Merci d'avoir acheté un produit VOOPOO. Pour vous permettre d'utiliser au mieux toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les notes d'utilisation et les instructions fonctionnelles détaillées avant votre première utilisation de ce produit. Si vous avez des problèmes avec l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre agent local ou visiter notre site officiel à l'adresse [www.vooipo.com](http://www.vooipo.com).

**Paramètres**  
 Taille : 27,5 x 14,8 x 91,45 mm  
 Puissance max. : 17 W  
 Batterie : 900 mAh (intégrée)  
 Tension de sortie : 3,2-3,5 V  
 Tension de charge : 5 V/0,7 A  
 Gamme de résistance : 0,5-3,0 Ω  
 Capacité : 2 ml  
 Compatible avec toutes les cartouches ARGUS POD

### Étapes de fonctionnement

**Étape 1. Remplir d'e-liquide**  
 Ouvrir le couvercle du port de remplissage, puis remplir d'e-liquide. Il est recommandé de le garder plein au deux tiers.

**Étape 2. Installer l'atomiseur**  
 Insérer l'atomiseur dans le mod.

**Étape 3. Commencer à utiliser le dispositif**  
 Laisser la bobine s'imprégner pendant environ cinq minutes et vous pouvez utiliser le dispositif.

**Instructions pour le voyant**  
 Pod détecté : le voyant clignote une fois en vert  
 Puissance faible : le voyant clignote 10 fois en vert  
 Charge : le voyant est bleu  
 Charge complète : le voyant est vert  
 Vapeur prolongée : le voyant clignote deux fois en vert  
 Short circuit: indicator light flash once in green

**Protection de sécurité**  
 Ⓛ Protection en cas de dépassement de temps : 5 secondes  
 Ⓜ Protection en cas de court-circuit  
 Ⓝ Protection en cas de batterie faible  
 Ⓟ Protection contre la surcharge

### Entretien et nettoyage

1. Lorsque vous utilisez l'appareil, vous pouvez remarquer une condensation liquide temporaire sur la partie extérieure de la cartouche. Selon la loi physique, la brume s'atomise puis se condense pour former un condensat, ce qui est inévitable.  
 2. Lors de l'utilisation quotidienne, on peut souvent utiliser un papier humide pour essuyer la connexion entre l'atomiseur et la cartouche afin d'éviter une mauvaise connexion entre celle-ci et l'appareil.  
 3. En cas de présence d'une petite quantité de condensat à l'intérieur de l'appareil pendant l'utilisation, il est recommandé de retirer l'atomiseur, de retourner l'appareil et de l'éloigner pendant quelques secondes.

**Attention**  
 1. Ce produit n'est pas recommandé aux mineurs, aux femmes enceintes ou allaitantes, ni à toute personne présentant un risque de maladie cardiaque, de dépression ou d'asthme.  
 2. Veuillez conserver l'appareil à l'abri de la chaleur, du feu et de feu. Cet appareil doit être stocké dans un endroit frais et ombragé.  
 3. Veuillez ne pas laisser tomber, jeter ou immerger l'appareil dans l'eau.  
 4. Pendant le transport, veuillez étendre ou verrouiller l'appareil pour éviter tout déclenchement accidentel.  
 5. Veuillez utiliser l'appareil de manière raisonnable en fonction de votre situation personnelle. En cas de malaise, cessez immédiatement de l'utiliser.

### Indication pratique

Transport par avion  
 Il est possible que le liquide s'échappe à haute pression lorsque vous voyagez par avion. Par conséquent, veuillez séparer vos pods de vos autres objets importants.  
 Traitement du condensat  
 Il peut y avoir une légère condensation du liquide en raison de la différence de température intérieure et extérieure lorsque vous utilisez l'appareil. Il est conseillé de sortir le pod et de le secouer de haut en bas.

### VOOPOO Indonesia

Terima kasih telah membeli produk VOOPOO. Untuk menggunakan semua fungsi produk ini dengan benar, silakan baca dengan cermat catatan penggunaan dan instruksi fungsional detail sebelum menggunakan produk ini untuk pertama kalinya. Jika mengalami masalah saat menggunakan produk ini, silakan hubungi agen lokal kami atau kunjungi situs web resmi kami di [www.vooipo.com](http://www.vooipo.com).

**Parameter**  
 Ukuran: 27,5 x 14,8 x 91,45mm  
 Daya maks.: 17W  
 Baterai: 900mAh (Terintegrasi)  
 Tegangan output: 3,2-3,5V  
 Tegangan Pengisian Daya: 5 V/0,7A  
 Rentang resistansi: 0,5-3,0Ω  
 Kapasitas: 2ml  
 Kompatibel dengan semua katrid POD ARGUS

### Langkah Pengoperasian

**Langkah 1. Isian e-liquid**  
 Buka tutup pada port pengisian, kemudian isian e-liquid. Sebaiknya isian sampai dua pertiga penuh.

**Langkah 2. Pasang atomizer**  
 Masukkan atomizer ke mod.

**Langkah 3. Mulai menggunakan perangkat**  
 Biarkan coil merajai penuh selama sekitar lima menit dan Anda bebas menggunakan perangkat.

**Petunjuk Lampu Indikator**  
 Pod terdeteksi: Lampu indikator berkedip hijau satu kali  
 Daya lemah: Lampu indikator berkedip hijau 10 kali  
 Mengisi daya: Lampu indikator berwarna biru  
 Daya terisi penuh: Lampu indikator berwarna hijau  
 Vaping berlebihan: Lampu indikator berkedip hijau dua kali  
 Hubungan pendek: Lampu indikator berkedip hijau satu kali

**Peringatan**  
 Ⓛ Peringatan waktu habis: 5 dik  
 Ⓜ Peringatan korsleting

### Perawatan dan Pembersihan

1. Saat menggunakan perangkat itu, Anda mungkin melihat pengembunan cairan sesekali di bagian luar kartrid. Hukum fisika menentukan bahwa kabut akan larut/diatasi dan kemudian mengembun untuk membentuk kondensat, yang tidak dapat dihindari.  
 2. Dalam penggunaan sehari-hari, kertas basah sering kali digunakan untuk menyeka sambungan antara alat penyemprotan dan kartrid untuk menghindari koneksi yang buruk antara kartrid dan perangkat.  
 3. Saat selesai kondensat ditemukan di dalam perangkat saat digunakan, kami menyarankan untuk mengeluarkan alat penyemprot, membalikkan perangkat dan menggoyangkannya selama beberapa detik.

**Perhatian**  
 1. Produk ini tidak disarankan untuk anak di bawah umur, ibu hamil atau menyusui, atau siapa pun yang memiliki risiko penyakit jantung, depresi, dan asma.  
 2. Harap jauhkan perangkat dari panas, api, dan air. Perangkat ini harus disimpan di lingkungan yang sejuk dan teduh.  
 3. Harap jangan jatuhkan, lemparkan, atau celupkan perangkat ke dalam air.  
 4. Harap matikan atau kunci perangkat guna menghindari pengisian yang tidak diinginkan saat Anda membawanya.

### Cepat Hangat

Di Udara  
 Terdapat kemungkinan kebocoran e-liquid di tekanan tinggi saat Anda bepergian menggunakan transportasi udara. Karenanya, harap pisahkan pod Anda dari benda pendingin lainnya.  
 Perhatian dengan Kondensat  
 Mungkin terdapat sedikit kondensasi cairan karena perbedaan antara suhu di dalam ruangan dan luar ruangan saat Anda menggunakan perangkat. Dianjurkan untuk membalikkan pod, dan menggoyangkannya ke bawah.